

Stiv'infos

Le bulletin communal d'Étival-Clairefontaine



Les Chanteresses

N°3
Janvier 2021

L'entrevue

Rencontre avec 

ZOOM

- *Histori' Cité : Sur les chemins de la mémoire*
- *Actualité : Chantiers 2020 en images*





Café STANISLAS
Torréfacteur Régional depuis 1946

La passion des arômes

Distributeurs automatiques
Cafés - Coniseries - Boissons - Sandwichs

03.29.411.466
contact@cafesstanislas-acs.fr
www.cafesstanislas-acs.fr

MAISON DE FRANCE

Tél. 03 29 42 02 22

Le Val Fleuri
Fleurs - Plantes

13, place Abbatiale - 88480 Étival-Clairefontaine



Ambulances VOINSON

03 29 51 04 08

83 Avenue du Général De Gaulle
88110 Raon l'Etape
secretariatvoinson@wanadoo.fr

TAXI Paul Voinson



03 29 63 26 86
Etival - Clairefontaine
secretariatvoinson@wanadoo.fr

Café du Pont
"Chez Mimi"





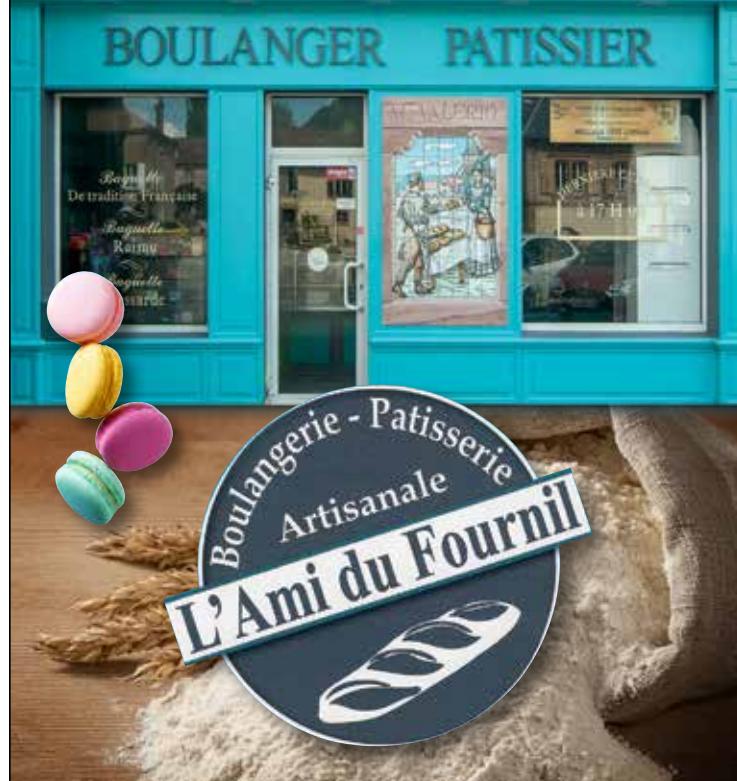
Tél. 06 62 86 30 75

Bar • Tabac • PMU • Loto • Rapido

17, rue de l'Abbaye - 88480 Étival-Clairefontaine

Pains - Viennoiseries - Chocolats
Traiteur - Sandwichs

BOULANGER PATISSIER



Boulangerie - Pâtisserie
Artisanale
L'Ami du Fournil

03 29 60 43 74
5, place Abbatiale - 88480 Etival-Clairefontaine

l'édito

Déjà plus d'une feuille sèche parsème les gazons jaunis ; soir et matin, la brise est fraîche. Hélas ! Les beaux jours sont finis ! [...] Voici l'hiver, voici le froid !



Toutefois, gardons à l'esprit qu'après l'hiver, viennent le printemps puis l'été. Tristes nouvelles... Nous venons de voir partir deux personnages qui ont particulièrement marqué la vie de notre Cité : Christian Fégli et Claude Henry. Les restrictions liées à la situation sanitaire se sont de nouveau accentuées, compliquant la vie de chacun, paralysant les animations, la vie associative et mettant en grande difficulté notre économie locale.

Face à cette situation inédite et avec les moyens qui sont les nôtres, nous faisons le choix de mettre en avant, en cette fin d'année, nos producteurs, commerçants et prestataires de services qui sont les plus impactés. Quelques pages leur sont ici dédiées et un chalet est mis à leur disposition place Abbatiale pour que vous puissiez les découvrir ou les redécouvrir. Ensemble, consommons local !

Afin de maintenir les traditions, Saint-Nicolas accompagné de Père Fouettard puis, Père Noël, sont passés virtuellement dans les écoles stivaliennes.

Privés du repas de fin d'année, nos aînés ont reçu le traditionnel colis, préparé par les membres du C.C.A.S., avec toutes les précautions d'usage.

Les manifestations de fin d'année et l'habituelle cérémonie des vœux sont compromises.

Cependant, ce dernier numéro de 2020 permet également de dresser le bilan des travaux réalisés au cours de l'année. Malgré la situation, nous avons maintenu le cap.

Et puis, restons positifs ! Le printemps approche ! Le concours d'architectes pour la création de notre nouvelle école est sur le point d'être lancé.

La viabilisation de quatre parcelles avenue Charles de Gaulle est en cours. Elles accueilleront des services existants dans de meilleures conditions ainsi que de nouveaux services qui seront très utiles aux Stivaliennes et Stivaliens.

Enfin, nous accompagnons l'association culturelle pour la réalisation de la première édition du « Salon littéraire des 3 Abbayes ». Il se déroulera au cours de la première semaine de mars.

En attendant 2021 et ses jours meilleurs, profitons de ces fêtes de fin d'année au goût particulier pour nous recentrer sur l'essentiel.

Chères Stivaliennes et chers Stivaliens,
bon Noël !

André Bassept.



Sommaire

Page 4

Hommage à Christian Fégli

Page 5

**Hommage à Claude Henry
Histori' Cité**

Page 6-7

Chantiers en images

Page 8-9

Clin d'œil sur la Ville

Page 10

**Vie Municipale
& Intercommunale**

Page 11

L'entrevue : ASRTT

Page 12-13

État-Civil

Page 14

Informations diverses

Page 15-16-17-18

Noël à Étival

Page 20

Infos & Agenda

Bonne lecture...

À ceux qui jettent encore leurs lingettes (même biodégradables), masques, gants, serpillières... dans les toilettes :



Ces incivilités endommagent sévèrement les équipements d'assainissement.

Cela multiplie par trois les coûts d'entretien et se répercute sur la redevance d'assainissement.

Dans l'intérêt de notre porte-monnaie et de l'environnement, jetons uniquement dans les toilettes ce qui peut l'être !

Merci.



Groupement d'achat fioul

Date limite des commandes :

vendredi 15 janvier 2021 inclus.

Renseignements au 03.29.41.29.57





Hommage à Christian Féglé

Éloge funèbre lu en l'église abbatiale d'Étival-Clairefontaine, le 7 novembre 2020.

La vie est toujours surprenante et parsemée d'imprévus. Pourtant, malgré les difficultés, cette vie a un sens profond si tant est que l'on veuille bien s'y attacher avec application. Oui, la vie est surprenante car, qui aurait pensé qu'un gamin de Cornimont, né le 9 juillet 1947, quitterait sa vallée de la Haute-Moselotte pour celle de la Meurthe et deviendrait un jour maire de notre belle cité du papier, après avoir fait vos armes, intégré la gendarmerie, être devenu officier, puis enseignant au lycée Jeanne d'Arc de Bruyères, où vous avez d'ailleurs construit à la sueur de votre front un cursus de formation en matière de sécurité. Mais, vous connaissiez tout de même le secteur, vos grands-parents étaient raonnais... les Maisons Rouges... vous le rappeliez souvent sur la route de Viombois !

Oui, la vie est parsemée d'imprévus. Votre départ soudain, le jeudi 5 novembre au matin, en est un. Il laisse votre épouse avec laquelle vous vous êtes marié en 1968, vos deux filles Myriam et Christelle, vos quatre petits-enfants et vos proches dans le désarroi. La crise sanitaire qui tétanise le Monde en est un autre. Cette fichue maladie, pour ne pas dire autre chose comme vous le disiez si bien..., empêche aujourd'hui le plus grand nombre de nos concitoyens de vous rendre physiquement hommage.

Je me souviens, vous l'aviez prédit à l'issue des funérailles en ce même lieu, il y a quelques années, de l'abbé Paul de Blic, 2^e DB, aumônier de la Légion Vosgienne et dont vous aviez accepté de reprendre la présidence de la section locale à la suite de Robert Laurain. «Je n'aurai probablement jamais pareil hommage de mes camarades». C'était mathématiquement juste, certes nous sommes moins nombreux.

Mais c'était psychologiquement faux. Dans la vie, il ne faut pas se fier aux apparences, très nombreux sont ceux qui depuis l'annonce de votre départ, pensent à vous, à votre famille et à ce que vous avez fait tout au long de votre vie. En particulier, vos camarades militaires et leurs drapeaux fièrement levés qui font écho à votre attachement viscéral à la République, à ses valeurs fondamentales avec lesquelles vous n'aurez jamais transigé.

La vie c'est aussi des difficultés. Comme tous, vous en avez rencontrées. Mais, ce sont probablement vos soucis de santé qui vous affectaient terriblement depuis quelques temps : ces jambes qui ne voulaient plus vous porter comme vous le rappeliez si souvent. Ce n'est pas pour autant que vous avez baissé la tête et que vous avez abandonné les charges qui étaient les vôtres.

Cependant, revenons-en à l'essentiel : le sens profond de cette vie, de votre vie. Vous faites partie de ces personnes qui se sont attachées à faire prospérer les valeurs en lesquelles vous avez cru. Toute votre vie, vous aurez été un homme de convictions assumées, engagé sans faille dans la vie citoyenne, déterminé et généreux. Votre parcours l'illustre parfaitement. Je n'y reviendrai pas dans le détail, mais simplement, je tiens à rappeler et à saluer les actions que vous avez menées pour Étival-Clairefontaine depuis que vous vous y êtes installé avec Marie-Hélène en 1994. Vous avez tout d'abord été conseiller municipal puis adjoint de 1995 à 2006 sous les mandats de Daniel Mathieu. Il vous a mis en quelque sorte le pied à l'étrier. Puis après vous être éloigné quelques temps des affaires communales, mais pas trop puisque vous étiez correspondant de presse, vous vous êtes de nouveau jeté à l'eau pour devenir maire de 2014 jusqu'à mai de cette année. Durant toutes ces années, vous vous êtes investi sans compter, pour la sécurité

routière, les associations et leur développement avec une mention spéciale pour le tir où vous étiez formateur, nos anciens comme vous ne cessiez de le rappeler, un nombre conséquent de petits et grands dossiers, l'intégration de notre commune dans les intercommunalités, mais aussi et surtout les jeunes, l'avenir, avec ce fameux projet d'école nouvelle qui vous tenait tant à cœur.

Certes, il a pris du retard, mais, ne vous inquiétez pas, de là où vous serez, vous pourrez bientôt en superviser les travaux.

Toutefois, pour rester objectif, ne pas dresser un tableau immaculé et verser dans la flagornerie : Christian, vous aviez aussi parfois mauvais caractère et les remarques piquantes ou pas toujours très à propos pouvaient arriver à tout moment. Il n'était pas toujours facile de vous suivre.

Bien sûr, vous étiez passionné par les choses simples, la photo, l'informatique ou la cueillette des champignons. Je conserve d'ailleurs des souvenirs complices, pas très légaux, de cueillette sur le chemin du retour d'une cérémonie à La Chipotte !

Au final, Christian, vous étiez surtout le passeur de témoin, le volontaire toujours debout pour bâtir et transmettre, jamais avare d'un conseil et d'un encouragement bienvenu. C'est ça le sens profond de votre vie que nous retiendrons : l'engagement.

C'est cet engagement qui fait de vous un exemple pour ceux qui ont eu la chance de vous côtoyer, dans vos affectations à la gendarmerie, à l'école de Bruyères, à Étival dans la rue, en mairie.

Votre engagement fait de vous, maintenant, comme vous le disiez d'autres avant, un grand ancien.

Et dans l'actualité troublée et incertaine que nous vivons, les valeurs fondamentales en lesquelles vous avez cru et que vous nous avez invités à suivre tout au long de votre vie, prennent une dimension toute particulière. Ironie du destin, où il est permis de penser à certains que tout est écrit. Vous avez tiré votre révérence le jour anniversaire d'un conseil municipal qui a été le moment le plus difficile de votre mandat de maire.

Ce maire que vous avez été, l' élu au carrefour du quotidien des habitants et des enjeux de notre temps. Cet élu disponible, si facilement à portée d'engueulade. Cet élu dont vous avez su assumer les missions avec constance pendant six ans.

Aussi, le 9 novembre, la France a commémoré le 50^{ème} anniversaire de la mort de Charles de Gaulle. Il fait partie de ceux qui vous ont inspiré dans votre parcours, et dont vous avez fait vivre à votre niveau les valeurs qu'il a portées au plus haut. Comme lui, vous êtes parti sans crier gare.



Cher Christian, permettez-moi, au nom des Stivaliennes et des Stivaliens, des conseillers municipaux en exercice et de leurs prédécesseurs, du personnel communal avec lequel vous avez œuvré au quotidien pendant les six dernières années avec à la barre Christophe Marbach, de vos camarades, des anciens combattants et surtout de la Légion vosgienne, de mes prédécesseurs maires et

en mon nom, de vous dire **merci Christian pour tout ce que vous avez fait pour nous, pour notre ville.**

Aurélien Bansept.



Claude Henry nous a quittés

Le 22 novembre dernier, Claude Henry, s'est éteint à l'âge de 87 ans à la maison de retraite des Aulnes de Sainte-Marguerite, où il résidait depuis quelques années. Il est parti comme il a vécu : dans la plus grande discrétion.

Pourtant, cet humble Stivalien, professeur d'art, s'est investi pour notre commune dans laquelle il a toujours vécu avec son épouse, décédée en 2013.

Nous lui devons, entre autres, la restauration du salon d'honneur de notre mairie avec la création des armoiries et de la tapisserie qui y trônent. Notre salon d'honneur, construit en 1924, a été restauré sous sa direction en 1985 - 1986 et inauguré en présence de Philippe Séguin qui était alors ministre.

Il nous lègue sa maison natale, l'aile droite du palais abbatial.



Sur les chemins de la mémoire

HISTORI' CITÉ

En ces temps de confinement et de crise sanitaire, il est essentiel de retrouver la chaîne des souvenirs pour pouvoir dépasser l'actualité et se projeter dans l'avenir.

Ce n'est pas par nostalgie du temps passé que l'on s'interroge sur le chemin parcouru, c'est parce qu'on ne sait pas où l'on va, quand on veut ignorer d'où l'on vient (Jean Favier de l'Institut de France, 2003).

Le décès brutal de Christian Fégli, maire d'Étival de 2014 à 2020, le 5 novembre dernier, le rattache désormais aux maires de la commune dont la municipalité honore la mémoire chaque année au début du mois de novembre, en déposant une bruyère sur leurs tombes. À nous tous, Stivaliens d'origine ou d'adoption, un bref rappel des maires qui ont eu la responsabilité de veiller sur la vie de leurs concitoyens, nous fait parcourir 75 ans de vie communale et nous permet d'imaginer que devant nous la route est longue, malgré les embûches.

Liste des maires d'Étival de 1945 à 2020

- **Henri GUIDAT** (1895-1975)
maire de janvier à mai 1945, né à Étival, résidait au Ménil.
- **René IDOUX** (1878-1959)
maire de mai 1945 à octobre 1947, habitait le Jard.
- **Edmond CUNIN** (1884-1960)
maire de 1947 à 1960, né à Étival et décédé le 9 juillet 1960 pendant son 3^{ème} mandat, résidait au Vivier.
- **Paul VOINSON** (1920-1988)
maire de 1960 à 1977, élu pour trois mandats, habitait à Brisegenoux.
- **François GEORGEL** (1944-2005)
maire de 1977 à 1983, demeurait à l'Abbaye.
- **Michel VOGELWEITH**
maire de 1983 à 1989, réside Au-delà de l'Eau (Clairefontaine).
- **Daniel MATHIEU** (1946-2013)
maire de 1989 à 2008, élu pour trois mandats, habitait Clairefontaine.
- **Cécile MARCHAL**
maire de 2008 à 2014, demeure à Clairefontaine.
- **Christian FÉGLI** (1947-2020)
maire de 2014 à 2020, habitait à Brisegenoux.
- **Aurélien BANSEPT**
actuel maire élu le 23 mai 2020.



Inauguration de la nouvelle école de Pajailles, 1956
(Edmond CUNIN et Maurice LEMAIRE)



Paul VOINSON

Jean Favier complète ainsi sa citation : «l'avenir est tissé d'évolutions imprévisibles, qui devront tout à l'intelligence de nos successeurs sur terre, mais il ne sera solidement construit que s'il est assuré par l'expérience des siècles».

La reconstruction d'Étival après les destructions dues à la Libération (novembre 1944) a donné à la ville le visage que l'on connaît aujourd'hui. Les projets pour l'avenir, qu'ils soient en cours ou encore à imaginer, s'appuient sur cette dynamique.

Retour sur les travaux 2020

Plus de 85 000 € investis dans les bâtiments

Une intervention d'ampleur avec la réfection de la toiture de la Poste et du logement attenant.



De nombreuses interventions « d'entretien » avec la réfection de logements communaux :

- de salles d'eau,
- de remplacement de VMC,
- de cumulus,
- de chaudières et de mise en conformité électrique,
- d'accessibilité et de protection contre le feu...



Participation à l'achat des fournitures pour l'extension du stand de tir (pas de tir de 25 m et de 50 m)



Dans le respect des règles de la commande publique, à chaque fois que cela a été possible, des entreprises locales ont pu réaliser ces travaux.

Près de 190 000 € engagés pour la voirie

Intervention sur les ponts avec le remplacement du garde-corps du pont du canal des Papeteries et du joint de dilatation du pont de la Meurthe à La Fosse. Commande du diagnostic de l'état des ouvrages communaux.



Réalisation du plan de mise en accessibilité de la voirie et des aménagements des espaces publics.

Réfection de voiries :

- chemin de la Médiathèque,
- derrière la mairie,
- rue de Trieuché et rue de Saint-Remy.
- Installation des bordures rue du Stade.



Travaux de viabilisation des quatre parcelles situées avenue Charles de Gaulle en direction du rond-point de l'entrée Nord, débutés en cette fin d'année.



Actualisation d'une partie de la signalisation :

- marquages au sol,
- panneaux de signalisation et miroirs.



Entretien du réseau d'alimentation en eau potable pour plus de 200 000 €

Finalisation des travaux de renouvellement du réseau d'eau potable :

- rues des Déportés et du Vivier.

Remplacement de compteurs, modification de canalisations, réparation de fuites.

Septembre - Octobre - Novembre - Décembre

Concert des Chanteresses



Samedi 26 septembre
Concert en l'abbaye d'Étival-Clairefontaine

Assemblée Générale du Souvenir Français



Samedi 26 septembre
L'association confie pour un an son drapeau à la commune d'Étival

Bourse aux livres

Dimanche 27 septembre



Organisée par le Comité des fêtes

Conférence du FIG



Vendredi 2 octobre
Conférence décentralisée du FIG sur le thème : «Forêts du massif vosgien et changements climatiques», animée par Rodolphe Pierrat, adjoint au directeur territorial Grand Est de l'ONF.

Exposition des Talents d'ici



Samedi 3 & dimanche 4 octobre
Organisée par l'association culturelle

Fête foraine

Du samedi 10 au dimanche 18 octobre



Assemblée Générale du tir



Dimanche 11 octobre

Tennis de Table



Mardi 13 octobre
Étival s'est incliné face à Issy-les-Moulineaux (2-3)

Assemblée Générale ABCD Écoles en fête



Samedi 17 octobre

CLIN D'ŒIL SUR LA VILLE

Don du sang



Jeudi 22 octobre

Tests COVID



Un dépistage Covid est organisé par la pharmacie et les cabinets infirmiers depuis le 14 novembre à la salle des Fêtes Edmond Cunin.

76^{ème} anniversaire de la Déportation



Dimanche 25 octobre



Dépôt de bruyères au cimetière



Samedi 31 octobre

À l'occasion de la Toussaint, une délégation du Conseil municipal et le Président des AFN, ont effectué une visite au cimetière communal pour se recueillir et fleurir les tombes des militaires morts pour la France, des anciens maires et des anciens adjoints de la commune.

Cérémonie du 11 novembre



Cérémonie du 5 décembre



Célébration de la journée nationale d'hommage aux «Morts pour la France».

Saint-Nicolas



Lundi 7 décembre

Passage virtuel de Saint-Nicolas dans les écoles. Un Saint-Nicolas en chocolat a été offert par la municipalité aux 205 écoliers stivaliens.

Préparation et distribution des colis



Samedi 12 & dimanche 13 décembre
Aux aînés, par les élus et les membres du CCAS.



Conservatoire Olivier-Douchain, de la musique pour tous et partout !

Objectif : former des musiciens et mélomanes aux pratiques musicales individuelles et collectives, quels que soient leurs âges, leurs origines et leurs milieux sociaux.

La réputation du conservatoire Olivier-Douchain n'est plus à démontrer. Fort de ses sept sites (Fraize, Saint-Dié-des-Vosges, Étival-Clairefontaine, Provençères-et-Colroy, Ban-de-Laveline, Senones et Raon-l'Étape), cet établissement d'enseignement artistique intercommunal est présent sur la totalité de l'agglomération de Saint-Dié-des-Vosges.

Nouveauté 2020 : Les réinscriptions se sont faites totalement en ligne pour les anciens élèves du 3 au 24 juillet.

Ces derniers ont repris les cours le 7 septembre et les nouveaux à partir du 14 septembre. Nous comptons actuellement 740 inscriptions.

Des mesures sanitaires ont été mises en place pour permettre à tous de reprendre après plusieurs mois de cours à distance suite à la crise sanitaire.

De nombreuses familles d'instruments sont enseignées parmi lesquelles : les cordes (violon, alto, violoncelle, contrebasse, guitare classique, guitare folk, ukulele, mandoline), les vents (clarinette, flûte à bec, flûte traversière, hautbois, saxophone), les cuivres (trompette, trombone, euphonium, tuba, cor), les claviers (piano, synthétiseur), les percussions (classiques et traditionnelles, bat-

terie), l'érudition (musique assistée par ordinateur, formation musicale, analyse, histoire du jazz). La voix n'est pas oubliée avec des cours de technique vocale et de chant musiques actuelles.

Le Conservatoire dispose également d'un département jazz et musiques actuelles (piano jazz, guitare électrique, basse électrique et batterie).

Tous les styles sont proposés, de la musique ancienne aux instruments amplifiés en passant par le hip-hop. Habilité à délivrer les diplômes de fin de 1^{er} et 2^{ème} cycles en instrument et en formation musicale, le conservatoire considère la pratique collective comme étant l'élément moteur de son projet pédagogique. Pas moins de 44 ensembles (batucadas, classes d'orchestre, chœurs etc...) sont ainsi proposés sur l'ensemble de l'agglomération.

Les tarifs uniformisés sur l'ensemble des sites varient en fonction du quotient familial et de l'âge de l'élève. Pour les habitants de la communauté d'agglomération, prévoir la feuille d'imposition et un justificatif de domicile. Pour les Déodatien, l'idéal est d'aller le plus tôt possible faire établir sa carte cité-pass.

Renseignements

sur <https://www.ca-saintdie.fr/decouvrir/conservatoire-olivier-douchain>

Pour nous contacter : 03 29 56 31 96
ou sur conservatoire@ca-saintdie.fr



La médiathèque intercommunale d'Étival-Clairefontaine est située à deux pas de l'abbaye romane Saint-Pierre. Depuis le parking situé à l'arrière de l'établissement, vous pouvez également profiter d'une magnifique vue sur la Pierre d'Appel. Passé le porche pavé, vous découvrirez une structure moderne et lumineuse sur trois niveaux. Inaugurée en 2013, elle dispose d'espaces dédiés aux différentes activités : lecture, animation, exposition, consultation internet. Vous y serez accueillis par Nadine ainsi que l'équipe de bénévoles, membres de l'association Animathèque.

Services

Au rez-de-chaussée, l'espace presse avec cafetière et fauteuils confortables vous permettent de lire journaux et magazines dans une ambiance «comme à la maison». Des postes multimédia sont à votre disposition pour effectuer une recherche sur le catalogue en ligne et consulter internet. Non loin des ordinateurs, vous pouvez feuilleter votre bande dessinée, votre manga préféré ou faire votre choix parmi la sélection de musique et de films.

Dans l'espace jeunesse au mobilier coloré, vous pourrez vous installer avec vos enfants et ainsi profiter d'un large choix de livres : albums pour les petits et romans pour les plus grands, premiers documentaires et contes. Les plus grands peuvent utiliser, sur demande, du matériel de coloriage et dessiner sur une belle table en forme de nuage. Au premier étage, partez à la découverte des romans (policiers, fantasy, large vision) et des documentaires.

Vous pouvez également soit étudier, soit profiter des jeux de société mis à votre disposition. Le deuxième étage est dédié aux expositions. Des artistes locaux ainsi que les œuvres de l'Atelier d'Arts Plastiques sont régulièrement accueillis.

Animations

Des animations variées sont organisées pour faire participer à la vie de la médiathèque, les lecteurs de tout âge.

Animations régulières :

- **Les P'tits Lus**
lectures, comptines, jeux de doigts
pour les 0-3 ans, 3^{ème} mercredi du mois.



- **En avant la musique !** (conférence musicale)
3^{ème} samedi du mois.
- **Vendredi nouveauté** - échange de coups de cœur, débat sur les livres...
- **La malle aux histoires** - lectures de contes pour petits et grands dernier samedi du mois.
- **Tricote papote** - rencontre et transmission intergénérationnelle autour du tricot, 2^{ème} samedi du mois.

Animations ponctuelles :

- **Printemps des poètes** - lecture poétique organisée par l'association raonnaise Poésie et Liberté.
- **Exposition thématique** en lien avec les collections (ex : fantasy, jazz).
- **Journées Européennes du Patrimoine** présentations d'ouvrages anciens, conférences autour du patrimoine.
- **Concerts gratuits, expositions d'artistes...**
- **Rencontre avec...** Chaque année un pays est à l'honneur, partenariat avec la médiathèque départementale des Vosges.



Nous nous retrouvons dans la salle Michel Heissat en compagnie de **Jean-Luc Guénin**, président de l'ASRTT

Pour commencer, présentez-nous un bref historique du club :

J.L. Guénin : Le club est créé en 1989 par 2 employés des Papeteries de Clairefontaine, José Ocana et Michel Heissat. Il compte alors 8 adhérents. J'ai repris la présidence en 1992 et dès le départ, j'ai voulu en faire un club formateur. L'arrivée de Jérôme Humbert en 1996 comme entraîneur amorce un tournant pour le club, car il apporte sa connaissance du haut niveau. C'est en 2004 qu'un complexe sportif avec une salle pour le tennis de table est construit.

Combien le club compte-t-il de licenciés ?

Tous niveaux et tous âges confondus, compétiteurs ou loisirs, il y a actuellement 170 licenciés.



Séance d'entraînement des jeunes Stivaliens menée par 3 joueuses de l'équipe Pro Dames, H. Matelova (au milieu), C. Jacob et M. Migot (en haut à droite)

Racontez-nous les grands moments du club depuis sa création :

En 2004, l'équipe féminine monte en Nationale 2 et l'équipe masculine en Nationale 3. À ce moment, il faut choisir de faire évoluer l'une ou l'autre et le club mise tout sur les féminines ; elles rejoignent la Nationale 1 en 2006, puis montent en Pro B en 2008. Championne

L'équipe de tennis de table d'Étival-Clairefontaine a su grandir à son rythme et sans jamais renier ses valeurs.

de France de ce niveau en 2016 avec accession à la Pro A l'année suivante, l'équipe sera éliminée en demi-finale de la Coupe d'Europe et c'est la consécration en 2019 : elle est sacrée championne de France. D'autre part, de 2009 à 2018, les équipes handisports de l'équipe de France entraînées par Jérôme Humbert élisent domicile à Étival pour s'entraîner en vue des Jeux Olympiques.

Quelles sont aujourd'hui les ambitions du club ?

Le championnat cette année est un peu faussé : notre équipe, comme d'autres, n'est pas au complet du fait de la COVID et nous ne savons pas encore si nous pourrons jouer toutes les rencontres de la saison. Notre principal objectif est de maintenir l'équipe à son niveau.

" Nous espérons rivaliser avec les quatre meilleures équipes et peut-être engager une nouvelle joueuse française ".

Si on parle d'avenir, quel visage aura l'équipe la saison prochaine ?

Cette année, nous ne tiendrons pas les premiers rôles, mais on ne peut pas présager des résultats. Pour la saison prochaine, nous espérons rivaliser avec les 4 meilleures équipes et peut-être engager une nouvelle joueuse française.

Et vous-même, jouez-vous toujours ?

Non, j'ai joué en compétition et j'ai arrêté il y a 8 ans. Je ne joue même plus en loisir, le club est une véritable entreprise à gérer.

Quand on dit ASRTT, on pense d'abord à l'équipe-phare, mais parlez-nous des autres équipes :

La Pro A Dames est la vitrine du club mais sans les bénévoles et les "petites" équipes, rien n'existerait. Nous avons 3 équipes en championnat départemental, 3 au niveau régional et 1 en Nationale 3.



Hana Matelova
51^e mondiale



Jiene Shao - 64^e mondiale
au service

Quelle est la situation du club au regard de la crise sanitaire ?

Bien conscients de l'ampleur de cette crise, nous espérons malgré tout pouvoir reprendre bientôt les entraînements et journées de championnat en respectant les mesures sanitaires comme nous avons su le faire jusqu'au début de ce deuxième confinement.

Informations :

Président : Jean-Luc Guénin

Vice président : Loïc Preghennela

Trésorier : Gérald Saint-Dizier

Secrétaire : Alice Humbert

Responsable sportif : Jérôme Humbert

Contact :

Tél. : 06.14.44.47.18

Mail : humbertjerome72@yahoo.fr

Équipe féminine Pro A



(De gauche à droite) Maria Dolgikh n°14 Française - Hana Matelova n°3 Française & 51^e Mondiale - Jérôme Humbert entraîneur - Jiene Shao n°6 Française & 64^e Mondiale - Marie Migot n°40 Française



Mariages



Christelle GILLOT et Romuald FAYS



Mélanie VALENTIN et Gaëtan PFEMMERT



Astrid HUCK et Jérôme RAPEBACH

Nous avons eu la joie d'apprendre le mariage dans notre commune

Dans la précédente édition de notre Stiv'Infos, nous avons omis la photo de mariage de RAPEBACH Jérôme et de HUCK Astrid le 25 juillet.

- Le 26 septembre de FAYS Romuald et de GILLOT Christelle.
- Le 12 décembre de PFEMMERT Gaëtan et de VALENTIN Mélanie.



Naissances

Mar. 13 octobre
naissance d'Alessio
de Anthony DURUPT
et Tschowana WIDMER



Lun. 9 novembre
naissance de Lenny
de Rachid LAMRHARI
et Sophie GUÉRET

Ven. 16 octobre
naissance de Clara
de Ludovic ANDRÉ
et Adriane PERRIN



Gianni

Dim. 22 octobre
naissance de Gianni
de Franck BOUGA
et Laëtitia HUMANN

Vous aimeriez faire apparaître dans notre prochain numéro de **Stiv'Infos** une photo de votre mariage ou de votre nouveau-né, merci de contacter le service communication.
communication@etival.fr - Tél. : 03.29.41.29.57

Mer. 21 octobre
naissance de Constance
de Thibaut LEPAGE
et Élodie DUBOIS



Constance



Décès

Nous avons eu la peine d'apprendre le décès de personnes d'Étival-Clairefontaine

Lun. 5 octobre de BONATO Alain, 69 ans.
Mer. 7 octobre de MALARET née VERJUS Ida, 90 ans.
Jeu. 15 octobre de THIRION Sylvain, 62 ans.
Mer. 28 octobre de TOUSSAINT née GAILLARD Bernadette, 90 ans.

Jeu. 5 novembre de FÉGLI Christian, 73 ans.
Jeu. 12 novembre de BOULANGEOT Jacques, 94 ans.
Dim. 22 novembre de HENRY Claude, 87 ans.
Jeu. 3 décembre de MANDRA née LAMARRE Jacqueline, 91 ans.

Nous avons eu la peine d'apprendre le décès dans les communes extérieures de personnes nées ou inhumées à Étival-Clairefontaine

Sam. 12 septembre à SURATTHANI (Thaïlande)
de BELIN Bernard, né le 1er février 1952.
Mar. 15 septembre à REIMS (Marne)
de CHARCOT née VILLAIN Jacqueline, née le 4 novembre 1925.
Ven. 18 septembre à SAINT-DIE-DES-VOSGES (Vosges)
de BANNEROT Bruno, né le 25 mars 1947.
Mer. 23 septembre à SENONES (Vosges)
de COLIN née SANDER Paulette, née le 18 avril 1923.
Sam. 10 octobre à LUNEVILLE (Meurthe-et-Moselle)
de BERTRAND Henri, né le 30 mars 1927.

Ven. 16 octobre à SAINT-DIE-DES-VOSGES (Vosges)
de MICLO Jean, né le 25 septembre 1926.
Sam. 17 octobre à SAINT-DIE-DES-VOSGES (Vosges)
de COLETTI née AGOSTINUCCI Liliane, née le 14 avril 1932.
Dim. 8 novembre à TRÉVENANS (Territoire de Belfort)
de LACHAMBRE Evelyne, née le 12 octobre 1947.
Dim. 15 novembre à VILLERS-SEMEUSE (Ardennes)
de MOUGENOT André, né le 12 mars 1928.
Sam. 21 novembre à VANDŒUVRE-LES-NANCY (Meurthe-et-Moselle)
de BARETH Jean-Claude, né le 27 avril 1940.



Les Jubilaires

Personnes âgées de 80 ans et plus
inscrites sur les listes électorales.

ÉTAT-CIVIL

Janvier

1927 BAUDELET Lucien
1929 BOULANGEOT née ETIENNE Gisèle
1929 FRANÇOIS Jeanne
1929 MERTZ née PETITMANGIN Colette
1931 DE ANGELI née GARDONI Madeleine
1932 CUNY Paul
1933 LUTHERER née BONTEMPS Marie-Madeleine
1936 CAJELOT née REGNIER Jeanine
1936 BUCHER René
1937 CLEMENT née ANSEL Simone
1937 SACHOT née JACQUOT Nicole
1937 CLAUDON Yvan
1938 COLIN Pierre
1938 VERNIER Jean-Marie
1939 LEROY Elisabeth
1940 MICHEL née VIERLING Marie-Louise

Février

1923 DREVET née GERARD Paule
1926 DONTUEVILL née BEUSSON Andrée
1927 PERRIN Roger
1931 POZZA née ARNOUX Marguerite
1931 GUY née COLIN Irène
1932 VALENCE Pierre
1934 SCHARBACH née MARTIN Micheline
1937 GAMBERINI Tino
1937 MINOUX Gilles
1937 BERTRAND Désiré
1940 CUNY née RUYER Nicole

Mars

1918 PARMENTIER André 102 ANS
1928 MARCHAL Alexandre
1930 MARCHAND née JADIN Yvette
1933 DOLMAIRE née MOSSETTER Suzanne
1933 MARCHAND André
1936 GERARD Jacques
1936 ANCEL Noël
1938 CLERC née ECCHER Léonne
1938 VIGNERON Maurice
1938 LODOVICI née BRION Suzanne
1938 BRISSON née AUBERT Danielle
1939 DETE Michel
1940 FAIST Christian
1940 CLAUDON née MARANDE Colette
1940 BANNEROT née VOINSON Françoise
1940 RENARD née THIRIET Anne-Marie

Avril

1921 VERMENOT née ABRIET Marie-Claire
1929 JEANNE née GEORGEL Marie-Thérèse
1930 SUBLON née HEILIGENSTEIN Adèle
1931 HERLICH née MUNIER Irène
1931 VOIGNIER née CHÉRIÉ Louise
1933 BERNASCONI née ORY Bernadette
1934 DIDIERJEAN Michèle
1935 LEULIER Louis
1935 DIEZ DE LOS RIOS HARO Rosalia
1937 BANNEROT Claude
1938 FRELET André
1939 VERNIER née CREUSOT Odile

Mai

1922 STAIQULY née WITZIG Yvette
1924 DIDIER née HENRY Marie-Thérèse
1929 BERARD Roger
1929 MARCHAL née STOQUERT Renée
1931 SIMON née MATTERN Nicole
1937 COLIN née VALENTIN Monique
1937 MASSON Claire
1939 LAURENT Gérard
1939 BORTOLOTTI Jeanne
1940 RICHARD née GERARDIN Thérèse
1940 RENARD Jean
1940 LAURENT née BRESSON Thérèse
1940 PERISSE René
1940 CLERC Serge

Juin

1926 COUTRET née ETIENNE Jeannine
1929 MARCHAL née GLAY Jeanne
1933 BARTHELEMY Robert
1933 PARMENTELAT née VALENTIN Madeleine
1934 POTTIER née DELAUNAY Suzanne
1935 HOLWECK Bernard
1937 PERISSE née LAGES Janine
1937 MICHEL née WASNAIR Nicole
1938 COMOND Yvette
1939 RATTIAIRE Daniel
1940 CLAUDON Lucien

Juillet

1929 BIGEARD Jacques
1933 GEHIN Guy
1933 VILLAUME née DIDIER Pierrette
1933 BASTIEN Pierre
1934 FAVE née RENAULT Ginette
1936 FERRY née AUBRY Elisabeth
1937 MANDRAS née COLIN Monique
1937 DORIDANT née ETIENNE Thérèse
1937 BIEHLMANN née RECHENMANN Marie-Jeanne
1938 MANDRAS née LAURENT Suzanne
1938 BROMBECK née DERVAUX Geneviève

Août

1924 VOIGNIER Jean
1928 HOUEL née STEVENEL Marie-Madeleine
1932 FUCK Joséphine née SCHMITT
1933 HERENT née LANNOY Céline
1935 CITÉ Jeannine
1936 CUNY Raymond
1937 MOULIN née DESCHAMPS Colette
1938 GERARD née STEVENEL Marie-Paule
1939 VOIGNIER née CONREAUX Monique
1940 BRUMER Bernard
1940 MARCHAL Michel
1940 TOMBOIS Jean

Septembre

1924 GLAY née THIEBAUT Lucienne
1926 GEORGEL née HOUSSEMAND Franceline
1931 DESCHAMPS née BASTIEN Andrée
1933 VOIGNIER Marcel
1934 ORDRENEAU née FREY Marie-Thérèse
1935 MASSEL née FRANTZEN Caroline
1936 RAUCH Marc
1936 FRISER Marcel
1937 BRANET Jean-Marie
1937 GACHENOT née DIVOUX Marie-Thérèse
1937 RICHARD Marcel
1938 MANDRAS Christian
1940 VIGNERON née MARCHAL Eliane

Octobre

1921 CHARLIER Henri
1928 BAUDELET née HESSE Claude
1933 DUHOUX née MARTIN Yvette
1934 FRETZ née COLIN Simone
1937 GERL née VIERNE Yvette
1938 COLIN René
1938 DUWALD née HOUEL Annie
1939 PARISOT Jacques
1939 MARCHAND née BERNARD Nicole
1940 HOUEL née MASSON Marcelle

Novembre

1922 HAZOTTE née BAZINETTE Jacqueline
1925 DERREY née DORIDANT René
1927 VOIGNIER Pierre
1931 DIDIER née MASSON Cécile
1931 VALLENCE André
1932 FIRER Yvette née LAQUENAIRE
1933 GEHIN née VAGNIER Monique
1934 BASTIEN Roland
1934 HOLWECK née BADEROT Marie-Odile
1935 CLAUDON née HOUBERDON Thérèse
1936 BROMBECK René
1936 MASSEL Christian
1938 GERL André
1939 CLEMENT Noel
1940 PFEILER Geneviève
1940 GERARD René

Décembre

1926 PETITDEMANGE née DERREY Cécile
1928 CLAUDON née ROSANI Yvonne
1929 PARMENTELAT Michel
1929 DEPOUTOT Marcel
1932 BIEHLMANN Roger
1934 MICHEL Bernard
1935 RATTIAIRE née REGNIER Ginette
1936 MENEGON Adelin
1936 COLIN André
1937 VALENCE née BACUS Nicole
1939 FAVE Michel
1939 ANCEL née GUIDAT Françoise
1939 FONTAINE Romain
1939 GILLOT Bernard



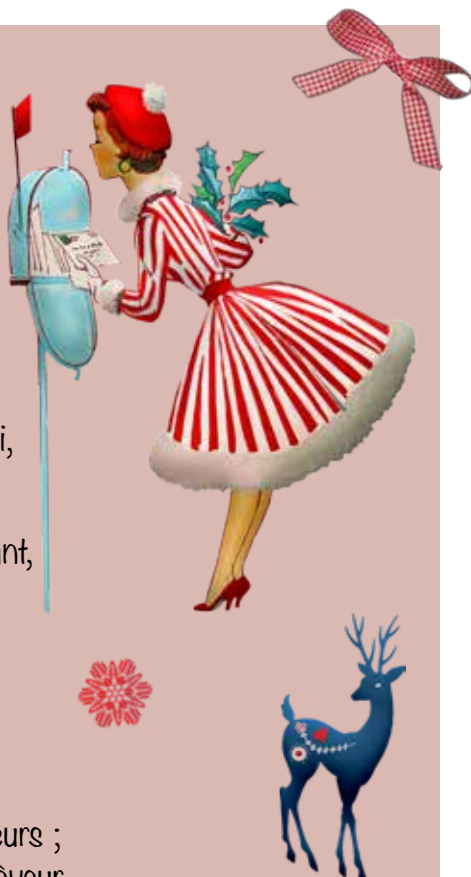
Monsieur sapin

Sur le trottoir, vous attendez,
Tel un soldat discipliné.
Élégamment proportionné,
Sélectionné pour votre beauté.

C'est à la tombée de la nuit,
Que ce jour-là, je vous ai choisi.
Accompagné de branches de gui,
Et de bougies en harmonie.

Monsieur sapin, c'est en chantant,
Que je vous parerai d'argent.
Vous décorer délicatement,
Sera pour moi un beau présent.

Et vêtu de mille couleurs,
Comme une palette de créateur.
Vous diffuserez toutes vos senteurs ;
Ces doux parfums qui laissent rêveur...



Virginie Erraes-Wagner



Les marins des Centres d'Information et de Recrutement des Forces Armées (CIRFA) sont à votre disposition pour vous renseigner sur les métiers et les cursus au sein de la Marine et partager leurs expériences. Pour contacter le centre d'information :

CIRFA Marine Nancy
47, rue Sainte Catherine - BP 60016
54035 NANCY CEDEX
tél. : 03.83.32.03.63 - 03.83.32.96.75
Email : cirfa.marine.nancy1@gmail.com

Salon Littéraire
des 3 Abbayes
Dimanche 7 mars 2021
10h - 18h
Salle des Fêtes Edmond Cunin

Contes Lectures
Animations toute la journée
Invité d'honneur : le conteur et humoriste,
Monsieur Claude Vanony
Tables rondes Ateliers
Organisé par l'Association Culturelle
ETIVAL-CLAIREFONTAINE

Logos: EFCV, SA'P'INS, Leclerc, etc.

C'est une nouveauté pour Étival-Clairefontaine, que d'accueillir un salon littéraire, l'occasion de découvrir de nombreux auteurs dans notre belle cité du papier.

Une initiative à mettre à l'actif de l'association culturelle présidée par Pascal Arnoux.

Claude Vanony nous enchantera par sa présence en qualité d'invité d'honneur.

Un programme sera élaboré très prochainement et sera disponible en ligne sur le site de la ville.

Groupe de Gendarmerie Départementale des Vosges



La radicalisation est le processus par lequel une personne devient plus extrême dans son point de vue ou ses idées. L'actualité est marquée par la radicalisation, elle peut conduire à l'extrémisme ou au terrorisme.

• Le signalement est donc essentiel.

Signes de radicalisation :

La radicalisation est généralement progressive et accompagnée par un changement de comportement et une idéologie plus violente. Le passage à l'acte peut être rapide et ne doit pas être sous-estimé.

• Comment réagir face à la radicalisation ?

Le Centre National d'Assistance et de Prévention de la Radicalisation (CNAPR) permet de les signaler, pour prévenir un danger pour la personne elle-même mais surtout envers la population. La radicalisation est un phénomène complexe, mais qui doit être détecté.

• **Numéro Vert : 0 800 005 696** (du lun. au vend. de 9 h à 18 h), Vous pouvez renseigner le formulaire : <https://www.interieur.gouv.fr/Dispositif-de-lutte-contre-les-filieres-djihadistes/Assistance-aux-familles-et-prevention-de-la-radicalisation-violente/Votre-signalement>.

• Contacter les services de Gendarmerie ou de Police en composant le numéro de la brigade locale ou le 17.

• Un contenu suspect peut être signalé sur la plateforme internet PHAROS : <https://www.internet-signalement.gouv.fr/>

Vous êtes nouvel artisan à Étival-Clairefontaine ? Nous vous offrons gracieusement votre premier encart publicitaire.

Ainsi vous figurerez sur le site de la Ville et dans l'agenda. N'oubliez pas de vous faire connaître, contactez-nous : communication@etival.fr



Stiv'infos n°03
diffusé gratuitement
Tirage 1 400 exemplaires

Octobre-Novembre-Décembre 2020
Bulletin municipal d'informations
de la Ville d'Étival-Clairefontaine

Directeur de la publication
Aurélien Bansept

**Rédaction, illustration,
réalisation technique**
Service communication

Photographies
Service communication, P. Arnoux, F. Vogelweith.

Impression
L'Ormont Imprimeur



Retrouvez toutes les infos
municipales sur le site : www.etival.fr

Mairie d'Étival-Clairefontaine
4, Rue du Vivier - B.P. n°7 - 88480 Étival-Clairefontaine
Tél. : 03.29.41.52.19 - Fax. : 03.29.41.72.57





Pensons à nos commerçants !

Le confinement impacte l'économie et la vie sociale. En conséquence, nous mettons en place deux actions pour soutenir les commerçants stivaliens.

La première est d'offrir un espace publicitaire dans ce Stiv'Infos à nos commerçants particulièrement impactés par des semaines de fermeture ainsi qu'à nos petits producteurs.

Plus généralement, nous invitons l'ensemble des entreprises stivaliennes, commerçants et artisans, à rejoindre le dispositif mis en place par la Chambre de Commerce et d'Industrie des Vosges, la Chambre d'agriculture, l'Agence de communication Section 4 et l'ensemble des partenaires publics impliqués, il s'agit d'une plateforme commerciale solidaire 100 % vosgienne : www.locappy.fr qui permet de commercialiser leurs produits en ligne sans aucune commission.

La seconde action est la mise à disposition gratuite d'un chalet place Abbatale du 9 décembre au 3 janvier 2021 pour les commerçants, les petits producteurs, ainsi que pour les associations.

Plus que jamais soyons responsables : consommons bien, consommons local, soutenons au quotidien nos producteurs et commerçants.



Horaires d'ouverture

Lun. : 7h30 - 13h00 / 15h30 - 18h30
Mar. : 7h30 - 13h00 / 15h30 - 18h30
Mer. : 7h30 - 13h00 / 15h30 - 18h30
Jeu. : Fermé
Ven. : 7h30 - 13h00 / 15h30 - 18h30
Sam. : 8h00 - 12h30 / 16h00 - 19h00
Dim. : 8h00 - 12h30





NOUVEAU



LA PETITE FERME DE DEYFOSSE

Vely Alain

11, rue de Deyfosse
88480 Étival-Clairefontaine
Tél. : 06.84.34.07.41

lapetitefermededeyfosse@gmail.com
lapetitefermededey.wixsite.com



Sam'Ressource

Plantes Aromatiques & Médicinales
Herboristerie & plants potagers,
Produit naturel & artisanal
Culture & cueillette dans les Vosges
Tél. : 06.80.76.77.29
samressource@outlook.fr





NOËL À ÉTIVAL



13, place Abbatale - 88480 Étival-Clairefontaine

NOËL À ÉTIVAL





L'équipe locale vous présente ses meilleurs vœux
et vous accompagne dans vos projets immobiliers en 2021 !

CONNAISSEZ-VOUS LE PRIX RÉEL DE VOTRE BIEN IMMOBILIER ?

Faites estimer votre bien
par un expert immobilier !

Bonne
nouvelle !



Philippe BEDEL
06 64 99 63 63

philippe.bedel@refleximmo.com
RSAC N° 448 638 924 Epinal

Quentin TACHET
06 86 41 19 06

quentin.tachet@refleximmo.com
RSAC N° 884 869 843 Epinal

Fabio GRIFASI
06 24 31 47 10

fabio.grifasi@refleximmo.com
RSAC N° 888 335 668 Epinal

Antoine MENEGHESSO
06 48 83 08 71

antoine.meneghesso@refleximmo.com
RSAC N° 412 605 396 Epinal



SP GARAGE

Entretien et réparation toutes marques



**Conversion ethanol de
vos véhicules essences**

BIO MOTORS
rouler plus propre



SP GARAGE

Entretien et réparation toutes marques

6, av. du Général De Gaulle - 88480 Etival-Clairefontaine

03 29 41 91 93 - spgarage@sfr.fr

Faut-il déneiger le trottoir situé devant son habitation ?

INFOS

Oui, vous devez procéder au déneigement du trottoir bordant votre domicile, un arrêté municipal 114-2020 le prévoit. Celui-ci est affiché en mairie.

Le déneigement consiste à :

- déblayer la neige et assurer le salage ou sablage en cas de verglas.

Cette opération s'effectue :

- jusqu'à la limite du trottoir,
- et sans obstruer les bouches d'égouts pour permettre l'écoulement des eaux.

Personnes concernées :

Les riverains ont l'obligation de déneiger devant leur habitation.

Cette obligation s'impose :

- au locataire ou propriétaire d'une maison individuelle,
- ou au syndic de copropriété agissant au nom du syndicat des copropriétaires d'un immeuble.

RAPPEL concernant les feux de jardins

Interdiction de brûlage des déchets verts ou déchets végétaux.

Arrêté municipal 41-2011 abrogé remplacé par l'arrêté municipal n°99/2018 du 20 août 2018. Arrêté préfectoral n°248/20 du 21 juillet 2020 et ou article 84 du règlement sanitaire départemental.

Le brûlage à l'air libre et la destruction par incinérateur des déchets verts ou déchets végétaux **sont interdits sur tout le département des Vosges**.

Ces déchets résultent de la taille de haies et d'arbustes, d'élagages, de débroussaillages et d'autres pratiques similaires.

Ces déchets peuvent être déposés dans les bennes dédiées à la déchetterie d'Étival-Clairefontaine aux horaires d'ouverture.

Divagation d'animaux

Trop souvent, des divagations et plus particulièrement de chiens, sont signalées en mairie. Au-delà des risques d'amende pour divagation d'animaux (38€), il est important de rappeler que tout incident provoqué par un animal non tenu en laisse sur la voie publique, engage la responsabilité exclusive de son propriétaire.

AGENDA*

Janvier

- **Dimanche 17**
Salon militaire
Salle Polyvalente

Février

- **Dimanche 7 février**
Vide armoire
Salle Polyvalente
- **Samedi 13 février**
Journées d'Histoire Régionale
Salle Polyvalente
- **Dimanche 14 février**
Thé dansant
de l'orchestre d'harmonie
Salle des Fêtes Edmond Cunin

Mars

- **Dimanche 7 mars**
Salon littéraire des 3 Abbayes
Salle des Fêtes Edmond Cunin
Salle René Bernasconi
Médiathèque
- **Samedi 20 mars**
Bal du foot
Salle Polyvalente
- **Samedi 27 mars**
Théâtre
Salle des Fêtes Edmond Cunin

* Sous réserve de la situation sanitaire.

Petits biscuits suédois

Les ingrédients :

- 200 g de flocons d'avoine
- 250 g de cassonade
- 180 g de beurre fondu
- 70 g de farine
- 1 œuf
- 1 cs de sucre vanillé
- 1 pincée de levure chimique
- 300 g de chocolat noir

Préparation :

- Faire fondre le beurre.
- Mélanger les flocons d'avoine avec le sucre, le sucre vanillé, la farine et la levure. Ajouter le beurre fondu, l'œuf et bien mélanger.
- Laisser reposer la pâte une nuit au frais.
- Faire des petites boules et les déposer sur une plaque de cuisson.
- Bien les espacer, elles vont s'étaler à la cuisson.
- Enfourner à 180° durant 8 à 10 minutes pour que les biscuits soient bien dorés.
- Faire fondre au bain-marie le chocolat noir et étaler du chocolat entre les deux biscuits, puis laisser durcir.

Bonne gourmandise !

